

## Liebe Eltern,

das Team der Klinik für Kinder und Jugendliche heißt Sie und Ihr Kind herzlich willkommen und wünscht Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in Kork - wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die nachfolgenden Informationen und Regeln aufmerksam durchzulesen.

Mit der Unterzeichnung Ihres Behandlungsvertrages verpflichten Sie sich zu ihrer Einhaltung. Bei Fragen helfen wir Ihnen gerne weiter.

Im Interesse aller Beteiligten ist es unsere Aufgabe, auf die Einhaltung der Stationsregeln zu achten.

Bitte helfen Sie uns dabei.

Während Ihres Aufenthalts stehen Ihnen die Mitarbeiter der Pflege und Pädagogik, Stationsärzte, Oberärzte, Chefarzt, Psychologen, Physiotherapeuten und auch verschiedene andere Therapeuten, EEG-Assistentinnen, Sozialarbeiterinnen und nicht zuletzt die Mitarbeiter der Verwaltung gerne zur Seite.

Neben einer optimalen medizinischen Behandlung durch unsere Ärzte ist es unser Ziel, Ihnen die bestmögliche Begleitung und Assistenz mit Beratung und allgemeiner Hilfestellung zu gewährleisten, die Ihnen den Umgang mit der Erkrankung Ihres Kindes erleichtern.

Bei Gesprächsbedarf dürfen Sie sich jederzeit an die Mitarbeiter des Pflegeteams wenden - wir haben stets ein „offenes Ohr“ für Ihre Fragen und Anregungen.

### Besuchszeiten

Sie können jederzeit bei ihrem Kind sein. Als Kinderklinik haben wir keine starre Besuchszeitregelung. Einzelheiten der Besuchsregelung werden wir mit Ihnen im Aufnahmegespräch besprechen.

### Zusammenarbeit

Als Konzept der Zusammenarbeit mit den Eltern hat sich in unserer Klinik das sogenannte „**Stay-in**“ bewährt. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, in einem Apartmentzimmer des Epilepsiezentrums in unmittelbarer Nähe der Klinik kostengünstig zu wohnen. Die Unterbringung der Eltern über Nacht außerhalb der Klinik bietet Ihnen die Möglichkeit Kraft zu tanken. „Stay-in“ heißt aber auch, dass

die Eltern eine wesentliche Rolle in der täglichen Betreuung Ihres Kindes und im Tagesablauf auf den Stationen spielen. So haben Sie die Chance, Anfallsbeobachtung und -dokumentation und das richtige Verhalten bei Anfällen, neurologischen Symptomen oder psychischen Auffälligkeiten kennenzulernen, aktiv den Behandlungsplan mit zu gestalten und neue Therapien und Strategien zu erlernen.

Nach Absprache haben Sie auch die Möglichkeit, Ihr Kind tagsüber in der Obhut der Station zu belassen.

### ***Was ist, wenn ich mein Kind nachts nicht alleine auf Station lassen will?***

Bei Säuglingen und Kleinkindern im Alter unter 3 Jahren, sowie in begründeten Einzelfällen ist es gerade zu Beginn des stationären Aufenthaltes möglich, nachts bei ihrem Kind auf einer Liege zu schlafen. Nach der Eingewöhnung können Sie ihr angemietetes Zimmer beziehen.

### **Tagesablauf**

Die Kinder stehen rund um die Uhr unter Beobachtung, um später alle gesammelten Informationen, z.B. Anfälle, Entwicklungsstand und Verhalten mit den Ärzten und Psychologen in den täglichen Visiten zu besprechen und die Therapien dementsprechend anzupassen.

Neben dem Klinikalltag bleiben genügend Freiräume, die Sie mit Ihrem Kind völlig frei gestalten können. In dieser Zeit sind Sie für Ihr Kind verantwortlich.

Wenn Sie mit Ihrem Kind das Klinikgelände bzw. das Gelände der Diakonie verlassen möchten, so erfolgt dies auf eigene Verantwortung. Hierzu benötigen wir Ihre Unterschrift.

Den Tagesablauf Ihres Kindes werden wir individuell mit Ihnen abstimmen. Als Richtlinie hier einige Zeitangaben:

Frühstück	07:30h – 08:30h
Mittagessen	11:30h – 12:00h
Mittagsruhe	12:00h – 14:00h
Abendessen	17:00h – 18:30h
Abendruhe	ab 19:00h
Besuch	in der Regel ab 10:00h

Die Einhaltung der täglichen Mittagsruhe und einer ungestörten Abend- und Nachtruhe (19:00 – 06:00 h) tragen zum Genesungsprozess und zum Gelingen des Klinikalltags bei.

## Therapeutische Angebote

- ❖ **Therapien:** alle therapeutischen Angebote wie Physio-, Ergo-, Tanz- und Bewegungstherapie oder auch Hippotherapie werden nach ärztlicher Verordnung und individuell nach dem Bedarf ihres Kindes organisiert. Bitte beachten Sie, dass die therapeutischen Angebote im Vergleich z.B. zu einer Reha-Klinik begrenzt sind.
- ❖ **Gruppenaktivitäten:** Kinder in Gruppenangeboten werden von erfahrenem pädagogischem und pflegerischem Personal begleitet. Wir bieten verschiedene Angebote an, wie z.B. gemeinsame Mahlzeiten, Esstherapie, Frühförderung, basale Stimulation / Kommunikation, Massage, Bewegungsbad und Spaziergänge sowie Einzelbetreuung nach Absprache.
- ❖ **Snoezelen:** ist die Kombination der holländischen Wörter „snuffelen“ (schnüffeln) und „doezelen“ (dösen) und steht für das Konzept von Sinneseindrücken, Gefühlen und Entspannung. In unserem Snoezelraum können Sie sich mit ihrem Kind vom Alltag zurückziehen und mittels verschiedener Lichtquellen und sanfter Musik auf dem Wasserbett wohlfühlen. Sprechen Sie uns an.
- ❖ **Schule:** die Schule befindet sich in unmittelbarer Nähe der Klinik; Ihr Kind wird - wenn bereits schulpflichtig - bei Aufnahme durch den Arzt dort angemeldet.
- ❖ **Sonderpädagogische Frühberatungsstelle:** eine Sonder- und eine Heilpädagogin bieten für die Kinder individuelle und spielerische Angebote zur Entwicklungsförderung, sowie eine heilpädagogische Beratung und Begleitung für die Eltern an.

## Weitere Informationen von A-Z

- **Abwesenheit:**
  - **der Eltern von Station:** wir bitten Sie, uns Ihre Abwesenheit nach Möglichkeit einen Tag vorher anzukündigen, so dass wir diese Zeit zum Wohle Ihres Kindes gestalten können. Dies gilt insbesondere für die Wochenenden.
  - **Ihrer Kinder von Station:** wir fordern Sie auf, uns Ihre Haftungsübernahme aus versicherungsrechtlichen Gründen jedes Mal zu unterschreiben, wenn Sie das Klinikgelände mit Ihrem Kind verlassen möchten.
- **Arztgespräche:** bitte sprechen Sie uns an!
- **Babykost:** in unserem Haus wird ausschließlich Milchnahrung der Fa. HUMANA angeboten.
- **Berichte:** wir bitten Sie uns jeweils zeitnah über Auffälligkeiten und Besonderheiten Ihres Kindes zu informieren.

- **Frühberatungsstelle:** in der Frühberatungsstelle finden Sie Räume mit Sitzmöglichkeiten und Teeküche, in welchen Sie sich auch außerhalb der Öffnungszeiten aufhalten können. Hier können Sie bspw. auch am Abend oder am Wochenende mit anderen Eltern zusammensitzen, etwas trinken oder Zeitschriften/Bücher lesen. Den Schlüssel für die Aufenthaltsräume erhalten Sie beim Pflorgeteam.
- **Geschwisterkinder:** können meist nach entsprechender Planung in den Regelkindergärten in Kork oder Odelshofen für die Dauer des Aufenthaltes untergebracht werden.
- **Hilfsmittelversorgung:** wie Kinderwagen, Sitzschalen, Orthesen, Helm, etc. werden von den Physiotherapeuten bei Bedarf überprüft; gegebenenfalls erfolgt eine Anpassung oder Neuanschaffung in Zusammenarbeit mit dem ortsansässigen Sanitätsfachhandel.
- **Internetzugang / WLAN:** steht Ihnen im Bereich des Foyers der Klinik für Kinder und Jugendliche und im 3. Stock vor den Konferenzräumen zur Verfügung.
- **Kiosk:** unser Kiosk bietet Ihnen ein breites Angebot an Zeitschriften, Kaffees, Snacks u.v.m.
- **Mahlzeiten:**
  - Für Ihr Kind: Mahlzeiten werden im Esszimmer oder im Patientenzimmer eingenommen. Bitte melden Sie Ihr Kind bei Abwesenheit von den Mahlzeiten am Vortag beim Pflorgeteam ab.
  - Für Sie: Die vollständige Verpflegung (Frühstück / Mittagessen / Abendessen) einer Begleitperson erfolgt über das Angebot der **Cafeteria** die sich im Hochhaus befindet und ist bereits in den Kosten der Unterbringung, die über die gesetzliche Krankenkasse abgerechnet werden, enthalten.
  - Darüber hinaus bietet Ihnen unser **Café & Restaurant „Alte Landschreiberei“** ein breites Angebot an Kaffee & Kuchen und ein vielfältiges Speiseangebot. Weitere Informationen wie Öffnungszeiten und Speisekarte finden Sie auf unserer Website unter [www.diakonie-kork.de](http://www.diakonie-kork.de).
- **Medikamente:** alle verordneten Medikamente erhalten Sie vom Pflorgeteam der Station. Bitte geben Sie nach jeder Medikamentengabe die Medikamentenbox wieder an das Pflegepersonal zurück.
- **Ordnung, Ruhe und Sauberkeit:** Während Ihres Aufenthaltes in unserer Klinik ist die Wahrung von Ruhe, Ordnung und Sauberkeit im gesamten Klinikbereich eine selbstverständliche Pflicht. Wir möchten Sie bitten alle Ihnen zur Verfügung stehenden Räume (Spielzimmer, Teeküche, Wickelraum) nach jeder Nutzung sauber und aufgeräumt zu hinterlassen. Ferner bitten wir Sie die Ruhezeiten zu berücksichtigen.
- **Psychologe:** unsere Psychologen stehen Ihnen für Gespräche z.B. zu Fragen zur Entwicklung oder Erziehung Ihres Kindes gerne zur Verfügung.

- **Rücksicht:** bei einem Zusammenleben von unterschiedlichen Menschen sind Spannungen und Konflikte nicht immer zu vermeiden. Einvernehmliche Lösungen können in aller Regel gefunden werden - hierbei sind wir Ihnen gern behilflich.
- **Übergabezeiten:** in der Zeit von 6:00 – 6:30 Uhr und 13:00 – 14:00 Uhr und 20:30 – 21:00 Uhr finden unsere Teamübergaben statt; wir bitten Sie uns zu diesen Zeiten nur in dringenden Fällen anzusprechen.
- **Überwachungs-Monitore und sonstige medizinische Geräte:** aus Sicherheitsgründen dürfen in der Klinik nur klinikeigene medizinische Geräte verwendet werden.
- **Untersuchungen:** wie EEG, Blutentnahme, MRT haben Vorrang vor Freizeitaktivitäten.
- **Wäsche:** gegen Entgelt besteht die Möglichkeit die Wäsche Ihres Kindes zeichnen und in unserer Großwäscherei waschen zu lassen.

Für alle weiteren Fragen im Vorfeld der stationären Behandlung Ihres Kindes nehmen Sie gerne Kontakt mit unserem Team des Zentralen Behandlungsmanagements auf. Wir beantworten Ihre Fragen gerne und umfassend.

Tel.:	07851 / 84-2170
E-Mail:	zbm@Diakonie-Kork.de

*Ihr Team der Klinik für Kinder und Jugendliche  
am Epilepsiezentrum Kork*

PD Dr. Thomas Bast  
Chefarzt, Klinik für Kinder und Jugendliche

Jochen Solf  
Pflegedirektor